

# Jahresrechnung des Bernischen Mittellehrervereins pro 1914 = Compte annuel de 1914 de la Société des Maîtres aux écoles moyennes

Autor(en): **Welten, Th.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Korrespondenzblatt des Bernischen Lehrervereins = Bulletin de la  
Société des instituteurs bernois**

Band (Jahr): **17 (1915-1916)**

Heft 3

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-242734>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

und geht in empfehlenden Sinne an die Delegiertenversammlung.

Erwähnen wollen wir noch, dass der K. V. in den beiden Geschäftsjahren 18 Sitzungen abhielt, in denen er 28 Traktanden erledigte.

### VIII. Schluss.

Der B. M. V. hat, wie alle Personalverbände, ein schweres Jahr hinter sich. Stillstand auf der ganzen Linie war die Losung. Doch jetzt gerade heisst es, nicht verzagen, sondern mit fester Zuversicht den kommenden Tagen entgegenzuschauen. Das Interesse für die Fragen der Erziehung und der Schule wird von neuem erwachen, sobald der Friede, die Vernunft und die Menschlichkeit wieder eingekehrt sein werden. Zum Schlusse können wir mit Vergnügen konstatieren, dass die Beziehungen zum B. L. V. stetsfort gute waren. Das beste Zeichen dafür ist, dass die Delegiertenversammlung des Gesamtvereins das Abkommen vom Jahre 1911 einstimmig und ohne Diskussion auf sechs weitere Jahre bestätigt hat. Möge die Delegiertenversammlung des B. M. V. diesem Beispiele folgen, um so das Zusammenarbeiten des bernischen Lehrkörpers beider Schulstufen auch für die Zukunft zu sichern.

## Jahresrechnung

des Bernischen Mittellehrervereins pro 1914.

### Vorbericht.

Die Jahresrechnung pro 1914 hat als Grundlage die Jahresrechnung pro 1913.

Die Sektionen weisen folgende Mitgliederzahlen auf:

	Sommer	Winter
Oberland . . . . .	86	88
Emmental . . . . .	35	35
Mittelland . . . . .	202	185
Oberaargau . . . . .	61	61
Seeland . . . . .	114	109
Jura . . . . .	104	105
	<u>602</u>	<u>583</u>

An Geschenken hat der Zentralvorstand ausrichten beschlossen: An das « Rote Kreuz » Fr. 50; an die kantonale Hilfsaktion Fr. 250; an die belgischen Lehrer Fr. 150.

10° Revision des statuts. Elaboration d'un projet qui sera soumis à l'assemblée des délégués.

11° Compromis avec le B. L. V. Il a été soumis à la discussion des sections qui recommandent à l'assemblée des délégués de l'approuver.

En terminant, nous tenons encore à dire que le C. C., durant ces deux dernières années, a tenu 18 séances pour liquider 28 tractanda.

### VIII. Conclusion.

Le B. L. V., comme toutes les sociétés, a une année pénible derrière soi. Stagnation sur toute la ligne, tel a été son sort. Précisément pour cela, il faut s'armer de courage et regarder l'avenir avec confiance. Dès que la paix, la raison et les sentiments humanitaires auront réapparu, recroîtra l'intérêt qu'on doit porter à l'éducation et à l'école. En terminant, nous constatons avec plaisir que les rapports avec le B. L. V. n'ont pas cessé d'être bons. La meilleure preuve, c'est que l'assemblée des délégués de l'Association toute entière a ratifié à l'unanimité le compromis de 1911, et sans discussion l'a renouvelé pour 6 ans. Puisse en faire autant l'assemblée des délégués du B. M. V. pour assurer ainsi à l'avenir la collaboration du corps enseignant de ces deux catégories d'écoles bernoises.

## Compte annuel de 1914

de la Société bernoise des Maîtres aux écoles moyennes.

### Rapport préliminaire.

Le compte annuel de l'exercice 1914 a pour base celui de l'exercice 1913.

Les sections indiquent, comme total de leurs membres, les chiffres suivants:

	Été	Hiver
L'Oberland . . . . .	86	88
L'Emmental . . . . .	35	35
Le Mittelland . . . . .	202	185
La Haute-Argovie . . . . .	61	61
Le Seeland . . . . .	114	109
Le Jura . . . . .	104	105
	<u>602</u>	<u>583</u>

Le Comité central a résolu de verser: fr. 50 à la « Croix-rouge »; fr. 250 à l'œuvre cantonale de secours; fr. 150 aux instituteurs belges.

Der Jahresabschluss ist trotz dieser Vergabungen ein recht günstiger, weil infolge der Mobilisation eine verminderte Zahl von Sitzungen des Zentralvorstandes stattfand.

Malgré ces donations, le bilan du compte annuel est fort réjouissant, parce que le Comité central a eu moins de séances par suite de la mobilisation.

### I. Einnahmen. — Recettes.

1. Aktivsaldo der letzten Rechnung — Solde actif du dernier compte . . . . .	Fr. 2,342.70
2. Eingegangene Ausstände pro 1913 — Cotisations arriérées . . . . .	» 452.—
3. Mitgliederbeiträge pro 1914: — Cotisations pour 1914:	
Sektion Oberland — Section de l'Oberland . . . . .	Fr. 783.—
Sektion Emmental — Section de l'Emmental . . . . .	» 315.—
Sektion Mittelland — Section du Mittelland . . . . .	» 1,750.—
Sektion Oberraargau — Section de la Haute-Argovie . . . . .	» 244.—
Sektion Seeland — Section du Seeland . . . . .	» 1,001.—
Sektion Jura — Section du Jura . . . . .	» 836.—
	<hr/>
	» 4,929.—
4. Zinsen pro 1914 — Intérêts pour 1914 . . . . .	» 90.35
Die Einnahmen betragen — Les recettes s'élèvent à	<u>Fr. 7,814.05</u>

### II. Ausgaben. — Dépenses.

1. Delegiertenversammlung — Assemblée des délégués . . . . .	Fr. 241.70
2. Zentralvorstand (Sitzungen) — Comité central (séances) . . . . .	» 199.80
3. Ablieferungen an den B. L. V. — Versé au B. L. V. . . . .	» 4,144.—
4. Vergabungen: — Dons:	
An das « Rote Kreuz » — A la « Croix-Rouge » . . . . .	Fr. 50.—
An die kantonale Hilfsaktion — A l'œuvre cantonale de secours . . . . .	» 250.—
An die belgischen Lehrer — Aux maîtres belges . . . . .	» 150.—
	<hr/>
	» 450.—
5. Hauptversammlung — Assemblée générale . . . . .	» 25.70
6. Verschiedenes — Divers . . . . .	» 3.35
Die Ausgaben betragen — Les dépenses s'élèvent à	<u>Fr. 5,064.55</u>

### III. Bilanz. — Bilan.

1. Die Einnahmen betragen — Les recettes s'élèvent à . . . . .	Fr. 7,814.05
2. Die Ausgaben betragen — Les dépenses s'élèvent à . . . . .	» 5,064.55
Aktivrestanz — Solde actif	<u>Fr. 2,749.50</u>
Aktivsaldo auf 22. Mai 1915 — Solde actif au 22 mai 1915 . . . . .	Fr. 2,749.50
Aktivsaldo auf 1. Mai 1914 — Solde actif au 1 <sup>er</sup> mai 1914 . . . . .	» 2,342.70
Vermehrung — Augmentation	<u>Fr. 406.80</u>

Belp, den 22. Mai 1915.

Der Zentralkassier: — Le caissier central:

Th. Welten.

### Revision des Unterrichtsplanes.

Die *Delegiertenversammlung vom 23. Mai 1914* hat die von der eingesetzten Spezialkommission vorgelegten *Grundsätze für die Revision des Unterrichtsplanes* mit ganz geringen Abänderungen *gutgeheissen*. Zu einer lebhaften Diskussion gab einzig die Frage des *Beginn des Unterrichts in der ersten Fremdsprache* An-

### Revision du plan d'études.

L'*assemblée des délégués du 23 mai 1914* a *approuvé*, à quelques petites modifications près, les *principes fondamentaux* établis par la commission spécialement nommée *pour la revision du plan d'études*. Seule, la question du *début de l'enseignement de la première langue étrangère* a donné lieu à une vive discussion. La commis-